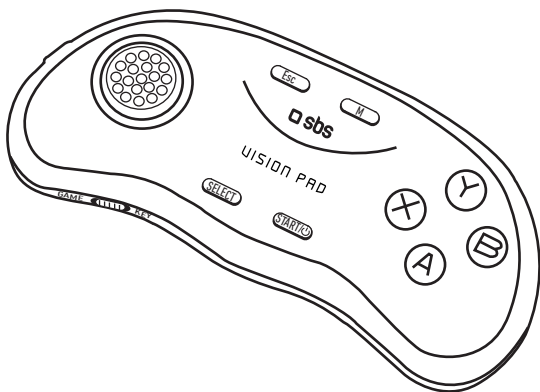
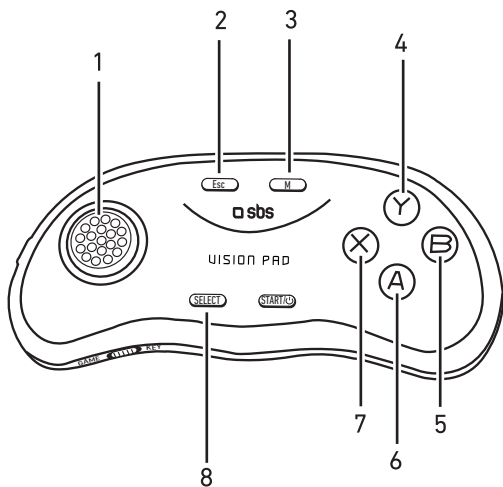




TEVRJOYPAD18K

Wireless Controller

VISION PAD



For other informations please contact us at
info@sbsmobile.com.

UK	User Manual	4
IT	Manuale di istruzioni	5
F	Mode d'emploi	6
D	Bedienungsanleitung	7
ES	Manual de instrucciones	8
P	Manual de instruções	9
NL	Gebruikershandleiding	10
RUS	Руководство по эксплуатации	11
PL	Instrukcja obsługi	12
TR	Kullanım kılavuzu	13
GR	Εγχειρίδιο χρήστη	14
AR	دليل المستخدم	15

UK USER MANUAL

POWER ON AND PAIRING

- Press start button until LED is on
- After power on, LED indicator will flash and the device is recognizable through Bluetooth settings of your phone (displayed name is "TEVRJOYPAD18K"). After paired, LED will turn off.
- To power off, press start button until LED is off. If joypad does not receive any input in 30 minutes, it will power off automatically.

MOUSE MODE

- With joypad powered on, press M button and a mouse cursor will appear on the screen. You can move it with directional pad and click with select button
- Press again M button to exit from mouse mode.

GAME MODE

Ready to play after been connected; setup your favorite game (which must supports wireless controller) to be played with joypad.

ACCENSIONE E ASSOCIAZIONE

- Premi il pulsante start fino a quando il LED non si è acceso
- Dopo l'accensione, l'indicatore LED lampeggerà e il dispositivo sarà riconoscibile tramite le impostazioni Bluetooth del telefono (il nome visualizzato è "TEVRJOYPAD18K"). Dopo l'associazione, il LED si spegnerà.
- Per spegnerlo, premi il pulsante start fino a quando il LED non si spegne. Se il joypad non riceve nessun input per 30 minuti, si spegnerà automaticamente.

MODALITÀ MOUSE

- Con il joypad acceso, premi il pulsante M e un cursore del mouse apparirà sullo schermo. È possibile spostarlo con il tastierino direzionale e fare clic con il pulsante di selezione.
- Premi nuovamente il pulsante M per uscire dalla modalità mouse.

MODALITÀ GIOCO

Pronto per giocare dopo essere stato collegato; imposta il tuo gioco preferito (che deve supportare il controller wireless) per giocare con il joypad.

F MANUEL D'UTILISATION

MISE EN MARCHÉ ET APPARIEMENT

- Appuyez sur la touche start jusqu'à ce que le voyant Led s'allume
- Une fois allumé, le voyant Led clignotera et l'appareil pourra être identifié dans les paramètres Bluetooth de votre téléphone (le nom qui s'affiche est "TEVRJOYPAD18K"). Une fois l'association faite, le voyant Led s'éteindra.
- Pour éteindre, appuyez sur la touche start jusqu'à ce que le voyant Led s'éteigne. Si la manette de jeu ne reçoit aucun signal pendant 30 minutes, elle s'éteindra automatiquement.

MODE SOURIS

- Manette allumée, appuyez sur la touche M et un curseur apparaîtra sur l'écran. Vous pouvez le déplacer avec le pavé directionnel et cliquer avec la touche select
- Appuyez à nouveau sur la touche M pour quitter le mode souris.

MODE JEU

Prêts à jouer dès qu'ils sont connectés ; configurez votre jeu préféré (qui doit prendre en charge une manette sans fil) pour jouer avec la manette.

D **BEDIENUNGSANLEITUNG**

EINSCHALTEN UND KOPPLUNG

- Starttaste drücken, bis die LED leuchtet
- Nach dem Einschalten blinkt die LED-Anzeige und das Gerät ist in den Bluetooth-Einstellungen Ihres Handys erkennbar (der angezeigte Name lautet „TEVRJOYPAD18K“). Nach der Kopplung erlischt die LED.
- Zum Ausschalten drücken Sie die Starttaste, bis die LED nicht mehr leuchtet. Wenn das Joypad innerhalb von 30 Minuten keine Eingabe erhält, schaltet es sich automatisch aus.

MAUSMODUS

- Wenn das Joypad eingeschaltet ist, drücken Sie die Taste M und ein Mauszeiger erscheint auf dem Bildschirm. Sie können diesen mit dem Steuerkreuz verschieben und mit der Auswahltaste anklicken.
- Drücken Sie erneut die Taste M, um den Mausmodus zu verlassen.

SPIELMODUS

Nach dem Anschließen bereit zum Spielen; richten Sie Ihr Lieblingsspiel (das einen kabellosen Controller unterstützen muss) ein, damit es mit Joypad gespielt werden kann.

ENCENDIDO Y EMPAREJAMIENTO

- Pulsa el botón start hasta que se encienda el LED
- Después de encenderlo, el LED parpadeará y el dispositivo podrá ser encontrado a través de la configuración de Bluetooth de tu teléfono (el nombre que aparecerá es "TEVRJOYPAD18K"). Después de emparejarlo, el LED se apagará.
- Para apagarlo, pulsa el botón start hasta que el LED se apague. Si el mando no recibe ninguna señal en 30 minutos, se apagará automáticamente.

MODO RATÓN

- Con el mando encendido, pulsa el botón M y aparecerá un cursor de ratón en la pantalla. Puedes moverlo con la cruceta y hacer clic con el botón select
- Vuelve a pulsar el botón M para salir del modo ratón.

MODO JUEGO

Listo para jugar después de haber sido conectado; configura tu juego favorito (que debe ser compatible con un mando inalámbrico) para jugar con el mando.

P MANUAL DE INSTRUÇÕES

LIGAR E EMPARELHAR

- Prima o botão "start" até o LED se acender
- Depois de ligado, o indicador LED piscará e o dispositivo será reconhecido através das configurações de bluetooth do seu telefone (o nome exibido é "TEVRJOYPAD18K"). Depois de emparelhado, o LED desligar-se-á.
- Para desligar, prima o botão "start" até o LED se apagar. Se o comando não receber qualquer informação dentro de 30 minutos, este desligar-se-á automaticamente.

MODO DE RATO

- Com o comando ligado, prima o botão M e um cursor de rato aparecerá no ecrã. Pode movê-lo com o botão direcional e clicar com o botão de seleção.
- Prima novamente o botão M para sair do modo de rato.

MODO DE JOGO

Prontos a jogar depois de conectados; configure o seu jogo favorito (que deve suportar o comando sem fios) para ser jogado com o comando.

AANZETTEN EN KOPPELING

- Druk op de startknop tot de LED oplicht
- Na het aanzetten zal de LED-indicator flitsen en is het apparaat te herkennen via de Bluetooth-instellingen van uw telefoon (de weergegeven naam is "TEVRJOYPAD18K"). Nadat de koppeling tot stand is gekomen zal de LED uit gaan.
- Om uit te zetten, drukt u op de startknop tot de LED uit is. Als de joystick gedurende 30 minuten geen input krijgt, zal deze automatisch uitschakelen.

MUISMODUS

- Als de joystick is ingeschakeld, drukt u op de M-knop en zal er een muiscursor verschijnen op het scherm. U kan deze besturen met de richtingpad en klikken met de selectknop
- Druk nogmaals op de M-knop om uit de muismodus te gaan.

GAME-MODUS

Klaar om te spelen na te zijn aangesloten; stel uw favoriete spel in (dat draadloze controller moet ondersteunen) om te worden gespeeld met de joystick.

RUS РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ВКЛЮЧЕНИЕ И СОЕДИНЕНИЕ УСТРОЙСТВ

- Нажмите кнопку Пуск, пока не загорится светодиод
- После включения светодиодный индикатор будет мигать, и устройство станет распознаваемым через настройки Bluetooth Вашего телефона (отображаемое имя "TEVRJOYPAD18K"). После соединения индикатор погаснет.
- Для выключения питания нажмите кнопку start, пока светодиод не погаснет. Если джостик не используется в течение 30 минут, он автоматически отключится.

РЕЖИМ МЫШИ

- При включенном джостике нажмите кнопку М, на экране появится курсор мыши. Вы можете перемещать его с помощью панели направления и нажимать кнопку select.
- Снова нажмите кнопку М для выхода из режима мыши.

РЕЖИМ ИГРЫ

можно играть после подключения; настройте Вашу любимую игру (которая должна поддерживать беспроводной контроллер), чтобы играть с джостиком.

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

WŁĄCZANIE I PAROWANIE

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk Start, aż zaświeci się dioda LED
- Po włączeniu dioda LED zacznie migać, a urządzenie będzie rozpoznawalne przez ustawienia Bluetooth telefonu (wyświetlana nazwa to „TEVRJOYPAD18K”). Po sparowaniu dioda LED zgaśnie.
- Aby wyłączyć, naciśnij i przytrzymaj przycisk Start tak długo, aż dioda LED zgaśnie. Jeśli joypad nie odbierze żadnego sygnału w ciągu 30 minut, wyłączy się automatycznie

TRYB MYSZY

- Po włączeniu joypada naciśnij przycisk M, na ekranie pojawi się kursor myszy. Możesz poruszać kursorem za pomocą padu kierunkowego i klikać za pomocą przycisku wyboru (select).
- Naciśnij ponownie przycisk M, aby wyjść z trybu myszy.

TRYB GRY

Urządzenie gotowe do gry po podłączeniu; skonfiguruj swoją ulubioną grę (musi obsługiwać kontroler bezprzewodowy) do grania za pomocą joypada.

TR KULLANICI KILAVUZU

AÇMA VE EŞLEŞTİRME

- LED yanana kadar start düğmesine basın
- Açıldıktan sonra, LED gösterge yanıp sönecektir ve cihaz telefonunuzun Bluetooth ayarları vasıtasıyla (görüntülenen ismi "TEVRJOYPAD18K") tanınabilir. Eşleştirmeden sonra, LED sönecektir.
- Kapatmak için, LED sönene kadar start tuşuna basın. Eğer joypad 30 dakika içinde herhangi bir giriş almazsa, otomatik olarak kapanacaktır.

FARE MODU

- Joypad açıkken, M tuşuna bastığınızda ekranda bir fare imleci görüntülenecektir. Yönlendirme pedi ile hareket ettirebilir ve select tuşu ile tıklayabilirsiniz.
- Fare modundan çıkmak için yeniden M tuşuna basın.

OYUN MODU

Bağlandıktan sonra oynamaya hazır; joypad ile oynamak için en sevdiğiniz oyunu (kablosuz kumandayı desteklemesi gerekir) ayarlayın.

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΖΕΥΞΗ

- Πατήστε το κουμπί start μέχρι να ανάψει η λυχνία LED
- Μετά την ενεργοποίηση, η λυχνία ένδειξης LED θα αναβοσβήνει και η συσκευή θα είναι αναγνωρίσιμη μέσω των ρυθμίσεων Bluetooth του τηλεφώνου σας (το όνομα που εμφανίζεται είναι "TEVRJOYPAD18K"). Μετά τη ζεύξη η λυχνία LED θα σβήσει.
- Για απενεργοποίηση, πατήστε το κουμπί start μέχρι να σβήσει η λυχνία LED. Αν το joyrad δεν λάβει καμία είσοδο σε 30 λεπτά, θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΠΟΝΤΙΚΙΟΥ

- Με το joyrad ενεργοποιημένο, πατήστε το κουμπί M και θα εμφανιστεί ο δείκτης ποντικιού στην οθόνη. Μπορείτε να τον μετακινήσετε με το directional pad και να κάνετε κλικ με το κουμπί select
- Πατήστε ξανά το κουμπί M για έξοδο από τη λειτουργία ποντικιού.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΠΑΙΧΝΙΔΙΩΝ

είστε έτοιμοι για παιχνίδια αφού συνδεθείτε. Εγκαταστήστε το αγαπημένο σας παιχνίδι (το οποίο πρέπει να υποστηρίζει ασύρματο ελεγκτή) για να παίξετε με το joyrad.

الطاقة والإهراء

- اضغط على زر بدء حتى يضيء مؤشر LED
- بعد تشغيل الطاقة، سيومض مؤشر LED وبذلك سيُصبح الجهاز قابلاً للتعرف عبر إعدادات البلوتوث في هاتفك (الاسم المعروض هو 'TEVRJOYPAD18K'). بعد الاقتران، سيتوقف مؤشر LED.
- لإيقاف التشغيل، اضغط على زر بدء حتى يتوقف مؤشر LED. إذا لم يستغل ذراع اللعب أي إدخال في غضون ٣٠ دقيقة، فسيتم إيقاف التشغيل تلقائياً.

وضع الفأرة

- عندما يكون ذراع اللعب قيد التشغيل، اضغط على الزر **M** وسيظهر مؤشر فأرة على الشاشة. يمكنك تحريكها باستخدام أزرار **الاتجاهات** والنقر باستخدام زر **اختيار**
- اضغط على الزر **M** مرة أخرى للخروج من وضع الفأرة.

وضع اللعب

- أجهزة أندرويد: أنت جاهز للعب بعد الاتصال، قم بإعداد لعبتك المفضلة (والتي يجب أن تدعم وحدة التحكم اللاسلكية) حتى تلعبها باستخدام ذراع اللعب.

sbsmobile.com

TEVRJOYPAD18K

